

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80653362
 Del.Note Nb: 2000
 Fecha Exp : 12.12.2025
 Del. Date : 12.12.2025
 Fecha rec: [Stamp]
 Rec date: [Stamp]

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Direccion: Via dei Ciclamini, 4
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo :
 Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
 Código: 91000014
 Code : 91000014
 Dirección: Polígono Kataide
 Address : Polígono Kataide
 Poblacion: Mondragon 20500
 City : Mondragon 20500
 Pais : España
 Country : España

Transportista/Carrier Transport number:393040
 Razón social : LKW WALTER Internationale
 Short name : LKW WALTER Internationale
 Matrícula : NCK334
 Plate Nb : NCK334
 Remolque : PZ7G870
 Remoc.plate : PZ7G870
 Unidad transporte:
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Package	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received								
M0139024	CARTER MECANISMOS M01	175		PZA	TBA-501494 TBA-501711	007 042	26656234/26672657	25	550004630601		
<p>1804054PP 20242869M</p> <p>KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 175 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: Conformita alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 16/12/25 Firma: [Signature]</p>											
Peso neto total : Total net weight:		1.406,300		Peso bruto total : Total brut weight :		1.855,700		Nº. total de palets o contenedores: Total Nb. of palats or containers:		007	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct enviromental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan Koo...
 Reception / Receiver: [Signature]
 Conforme / Assigned: 16 DIC/2025
 Almacen / Warehouse: Modugno (BA)
 Transportista / Carrier: [Stamp]
 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
 "Ricevuto e verificato (serve di riserva di quantità e quantità)"

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER



1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Eger Ederlan Koop. E. Toribaso Pasealekua, 7 20540 - ESKOZIATZA (Gipuzkoa) NR. ESE-224				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS									
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.A. VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Termolita" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302714071, VAT LT100006712418 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu									
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta MODUGNO BARI ITALIA				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas									
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARNASATE ESPANA 12.12.2025				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos Водитель к погрузке не допущен / Driver was not allowed to participate in the loading									
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai 80652865+80652866+80652867													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai 40		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas					
		Carriage charges / Свѣзка / Pervežimo kaina											
		Discount / Скидка / Nuolaida											
		Difference / Разность / Skirtumas											
		Addition / Надбавки / Priedas											
		Suppl. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava											
		Miscellaneous / Прочие / Kit											
		Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui											
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos									
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos 17.12.2025				21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta				On: / Дата:					
22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Ederlan Koop. E.				23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas Transport documents / Квитанция о сдаче груза				24 Goods received by consignee / Груз получен / Krovinio gautas gavėju Via dei Ciclamini, s.p.a. / Modugno (BA)					
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas: NCK-334 Trailer / Полуприцеп / Pusprikabė: PZ 7G 870				26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas: "Piacento" / Trailer / Полуприцеп / Pusprikabė: "verifica cu cantitate e cantitate"									

To be completed in the carrier responsibility / Pildyti ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility / Pildyti ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

Pervežant pavojingus krovinius, draugiškai kviečiame patvirtinti pavojingų krovinių klasę, ženkliuką, esanti būdingame - gaidė. In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of column, the dispatcher of class, the number of the letter, if any. *Pri pervežimo pavojingų krovinių pirmojo vydančiojo pravešmensi užtikrinti klasės, ženkliuko ir, jei neįprastumo - būklės.